package will not be suitable the machine will be returned to the sender too. even if the machine is under warranty. If the machines doesn't need to be repaired and the packaging box not suitable for transportation all repairing charges will be at charge of the sender, repair or you should return it for any other reason. If the machine will be sent back with a PIs keep the packaging boxes. They will be necessary in case you should return the machine for

emballage pas conforme au transport toutes les frais de réparation seront à charge de pour réparation ou pour n'import quelle raison. Si les machines seront retournées dans un Veuillez conserver les emballages. Ils seront necessaires au cas où la machine sera retournée 'expéditeur. expéditeur même si la machine sera sous garantie. Aussi s'il ne s'agit pas de réparation et si emballage ne sera pas conforme la machine ne sera pas acceptée et elle sera retournée à

cargados al cliente a pesar de la garancia, mientras las devoluciones no seran aceptadas. caso los aparatos seran entrgados en cajas no bien protegidas los gastos de la reparación seran Guardar los emballajes en el caso el aparato sea devuelto para reparacion o devolución. En el

ATTENZIONE

saranno interamente a carico del mittente a prescindere dalla garanzia, mentre i resi non saranno di macchine spedite in imballo non adatto alle modalità di trasporto gli interventi di riparazione accettati Conservare gli imballi in caso la macchina debba essere restitulta per riparazioni o resa. In caso

ACHTUNG

auch während der Garantiezeit zu Lasten des Kunden. Retouren ohne Originalverpackung werden verweigert. Originalverpackung zum Kundendienst zugeschickt wird, gehen die Kosten für die Reparatur Bewahren Sie bitte immer die Originalverpackung. Falls das Gerät nicht in seiner

cod. 519721











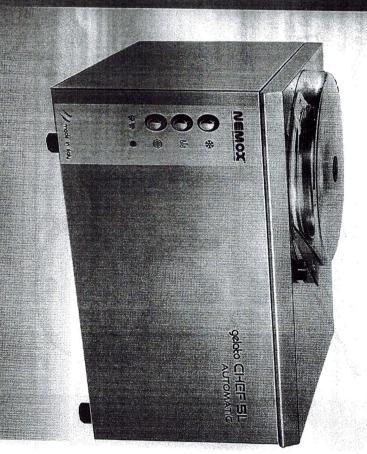
NEMOX International S.r.I. Via E. Mattei, Nº 14 25026 Pontevico Brescia - ITALY

www.nemox.com

gelato chef 51

automatic

3 -MODE D'EMPLOI **LINSTRUCTION BOOK** INSTRUCCIONES PARA EL USO **GEBRAUCHSANWEISUNG** ISTRUZIONI PER L'USO Pag. Pag. Pag. Seite Pag. 10 22 28 16



 Keep the appliance far enough from wall and furniture, which might restrict air circulation, warm or hot air to flow from the lateral air vents necessary for cooling the unit. It is normal for The refrigeration process requires this.

PREPARATION OF THE MIXTURE.

attention to the following: Select the recipe and prepare the mixture, paying

- Handle the ingredients as required by the (HACCP or equivalent) hygiene standards applicable in your country
- order to allow for proper volume increase while do not introduce more than 1kg of mixture, in For the preparation of ice creams and sorbets,
- It is recommended to pour the mixture at a increase the processing time. Higher temperatures may also considerably temperature between +10°C and +20°C

machine has two types of operation: GELATO CHEF 5L AUTOMATIC **OPERATING MODE** ice cream

- Manual mode, the key (2) commands the mixing operation of the cooling system. paddle start/stop, while key (1) Commands the
- customers, always with the correct consistency. care about anything. Once started, the ice cream machine **GELATO CHEF 5LAUTOMATIC** automatically switches to preservation mode. set by the manufacturer elapses, it processes the ingredients and when ice cream enabling the automatic mode you don't have to Automatic mode, enabled via key (12). By You just have to serve the ice cream to your reaches the right consistency or when the time

DIRECTIONS FOR USE

- Before using the machine, carefully clean all ingredients. Warning: this operation must be parts that come into contact with the performed with the device unplugged.
- Check that the voltage indicated on the data plate corresponds to the local network.
- Place the pair of plastic inserts on the mixing moulded in the plastic. paddle (fig. 1). For fixed bowl use the inserts (10) - you can recognize it by the letter "L"
- Insert the mixing paddle (5) in the container on the bottom. turning it clockwise until it is correctly positioned
- •Fit the retainer (4) to ensure that the mixing paddle is locked in position. The machine is

USE WITH REMOVABLE POT

production of two consecutive ice creams as well as the cleaning operations. When you use the The use of the removable pot facilitates the

- Pour into the fixed pot 1 measuring cups (11) water or alcoholic solution above 40° or potable (25ml) of a solution containing 5g salt and 20ml
- removable pot and, thus, successful ice cream circulation of cold air from the fixed pot to the SURE THE OUTER WALL OF THE REMOVABLE Insert the removable pot (8) inside the fixed pot preparation. operation is essential to ensure a proper POT IS FULLY IMMERSED IN SOLUTION: this pressing it all the way down; lift it and MAKE
- Place the correct set of plastic inserts on the "A" moulded in the plastic. the inserts (9) - you can recognize it by the letter mixing paddle (fig.1). For removable bowl use
- •Insert the mixing paddle (5) in the container, on the bottom. turning it clockwise until it is correctly positioned
- •Fit the retainer (4) to ensure that the mixing paddle is locked in position. The machine ready for use.

machine, do not leave the salt solution inside the corrosion. Once you have finished using the pot, under any circumstances. fixed and removable pots thoroughly to prevent WARNINGI if using salt solution, wash and dry the

MANUAL MODE

In manual mode, the user has full control over machine functions.

Proceed as follows: for some reason. **5LAUTOMATIC** intervenes only if the paddle jams The electronic control system of GELATO CHEF

- Before introducing the mixture into the pot we pressing the key (1), 5 minutes before starting recommend that you run a pre-cooling cycle by the production cycle. The lamp (13) will light up
- Pour the previously prepared mixture. Close the transparent lid (3) over the bowl.
- Press the key (2) to enable the mixing paddle movement. IMPORTANT: Movement of the automatically the paddle when the lid (3) is not in the freezing system. A safety device stops mixing paddle is completely independent from

- •The preparation time varies depending on the quantity, initial temperature of the mixture, pressing keys (1) and (2). desired consistency, stop the machine by product type (creamed or sorbet) and ambient temperature. When ice cream reaches the
- Unscrew the knob (4) on the paddle, by turning it anticlockwise and remove the paddle pulling it
- Serve the ready ice cream using the specia spatula supplied (7). Avoid using metallic tools.
- After a short wait (about 10 minutes) you can operations described above. prepare another ice cream, repeating the
- Once you have finished, using the machine, unplug the machine from the mains.

- If the machine is turned off due to sudden and refrigerant, wait at least 5 minutes before incorrect operation using the power keys of the temporary suspension of power supply or
- ·Should you press key (12), at any time, the (1) and (2) are disabled. machine switches to automatic mode and keys

AUTOMATIC MODE

preservation phase. Proceed as follows: starts the whipping cycle and when the ice cream control system. GELATO CHEF 5L AUTOMATIC controlled entirely by the sophisticated electronic In automatic mode, machine functions are reaches the right consistency, it enables

- Before introducing the mixture into the pot we pressing the key (1), 5 minutes before starting recommend that you run a pre-cooling cycle by the production cycle.
- Pour the previously prepared mixture.
- Close the transparent lid (3) over the bowl
- Press key (12) to start the whipping cycle. enables the preservation function. consistency, the electronic control system When the ice cream reaches the correct
- To serve the ice cream, turn off the machine and press key (12) again.
- Unscrew the knob (4) on the paddle, by turning it anticlockwise and remove the paddle pulling it upwards.
- After a short wait (about 10 minutes) you can Serve the ready ice cream using the specia spatula supplied (7). Avoid using metallic tools

prepare another ice cream, repeating the

operations described above

 Once you have finished, using the machine, unplug the machine from the mains.

PRESERVATION SYSTEM

minutes; subsequently it enables the consistency for the desired time. preservation mode. In this way the ready ice cream is maintained at the right temperature and ice cream until the latter reaches the right In automatic mode, the machine processes the consistency and, however, no longer than 40

and compressor are stopped, the light indicator During the period of time that the paddle motor (13) remains constantly on.

machine for maximum 8 hours. The ice cream ATTENTIONI Store the ice cream into the storage or cooling chamber. designed to be used as a display window for machine GELATO CHEF 5L AUTOMATIC is not

exceed the recommended storage time. In order to make sure you always prepare a high quality ice cream, we recommend you do not MPORTANT

- •In automatic mode (key (12) pressed), paddle (2) and cooling unit (1) switches are disabled.
- You can exit the automatic mode at any time, If upon automatic mode deactivation keys (2) both during the whipping phase and the preservation phase, by pressing the key (12).

HOW TO MAKE AN EXCELLENT ICE-CREAM

manual mode and activates the relative and/or (1) are enabled, the machine switches to

functions.

factors: right consistency, depends on the following Making good, healthy, natural ice cream, with the

- An appliance in good working order: leave to cool the compressor. allow air to circulate freely. This air is necessary enough space on the sides of the unit so as to
- Good, fresh ingredients.
- A good recipe: a perfect blend of ingredients and perfect processing.

ICE CREAM STORAGE

Into the ice cream machine.

the ice cream covered into the ice cream machine is set to manual mode, you can keep automatic mode, there are no special When ice cream is ready, if the machine is set to motor turned off. Before serving, whip it again machine for about 10-20 minutes, with the the ice cream whipped and ready to serve. If the precautions to observe. The system will keep

exceed the recommended storage time. quality ice cream, we recommend you do not In order to make sure you always prepare a high

the structure modifies and flavour will be lost. ice cream flavour and quality. After a few days, The freshly whipped ice cream has a better limited period). Prolonged storage compromise You can store the ice cream in the freezer (for a

Should you intend to store the ice cream in the freezer, follow the rules below:

- Minimum storage temperature must be -18°C. Store the ice cream into a Freezer
- Specify on the container the preparation date compartment properly cleaned and closed.
- and the type of ice cream.

•The ice cream is sensible to the bacteria cream maker and the utensils used are well Consequently it is very important that the ice cleaned and dried.

TAKE CARE NEVER TO REFREEZE THE ICE CREAM ONCE IT HAS MELT.

temperature to let it reach the adequate serving leave it for 10/15 minutes at the room hour before to serve it. Eventually you could Remove the ice cream from the freezer half an

APPLIANCE CLEANING AND MAINTENANCE

- Before starting to clean make sure that the machine is switched off and unplugged.
- Wash out the bowl with a sponge. Do not use sharp utensils inside the bowll
- Wash the paddle (5), the inserts (9) and (10), the soapy warm water. transparent lid (3) and the locking nut (4) in a
- To better clean the paddle, remove the plastic
- If the inserts are worn out, they must be replaced authorised service centres. effective. These parts are available from all to prevent the mixing action from becoming less
- The transparent lid (3) is removable. In order to take off and clean, simply remove the lid hinge.
- ·Clean the body of the appliance and nonof water! - It contains electrical parts IMPORTANT: never wash the appliance with jets removable parts with a specific product.

 When the removable aluminum bowl is used, it it, in order to prevent corrosion. solution from the parts that come in contact whit is essential to eliminate every trace of salt/water

·Before storing the appliance, clean it with an absorbent cloth.

SANITIZATION

more often, if necessary. Sanitizing Involves two carried out at the end of daily production cycle or conditions for survival and proliferation. Must be thanks to processing residues, favourable allow for the removal of a significant proportion of Sanitizing operations, if properly carried out, micro-organisms whose cells and spores find,

•CLEANSING Remove dirt (coarse residues) and biotic contaminants. Proceed as follows: does not ensure complete removal of micro-CAUTION: cleansing only, even if accurate, cancel, the manual cleaning requested above chemical detergent reduces, but does not triction and water pressure. The use of a work; cleaning action is provided by manual rinse with lukewarm water immediately after

Remove the coarse dirt mechanically.

 Rinse with hot water first, at 45°C, to dissolve cleaned simply, in about 15 minutes. surfaces subjected to cleaning. The tools and and make them stick even firmly to the 60°C to avoid "cooking" proteins, sugar or fat removable parts of the equipment can be grease and facilitate its removal, but below

Apply detergent: due to the fact that most of removal by rinsing dirt form the surface and enables its further requires the use of a detergent that detaches dissolved in water, their complete removal food residues (proteins and fat) cannot be

 Final rinsing with water at tap temperature for at least 5 minutes if immersed.

· DISINFECTION. Disinfection o performed separately. bacteria and significant reduction of non Cleansing and disinfecting operations must be pathogenic and non spore forming bacteria. destruction of non spore forming pathogenic decontamination involves the verified

After cleansing, proceed with disinfection Proceed as follows:

 Use a specific disinfecting agent suitable for package are properly marked the following food industry sector. Check that on the

- Disinfecting agent, Medical Device or similar
- Registration number at Healthcare Agency.
- The message "for food industry use"
- Dosage and use times.
- ·Ingredients, manufacturer, batch and production date.
- Warnings on safe use.
- Dilute the disinfecting product following the using excess active principle does not improve proliferation at dangerous levels, as well as recommended may promote bacteria Attention: using less disinfecting product than instructions given by the manufacturer
- •Leave the disinfecting agent to act for the contact time required. If left less time than required, disinfection may be ineffective.
- · In order to carry out the various operations correctly, you must proceed from up downwards, finishing with the floor.
- After applying disinfecting agent, remove residues with a final rinse.
- Dry thoroughly the surfaces to avoid bacteria proliferation due to moisture;
- We recommend you alternate every 6 months chloride-based products. and, therefore, it is recommended you use spores are the most resistant biological forms the type of disinfecting agent to avoid developing resistant forms of bacteria. Bacteria

WHAT MAY GO WRONG?

authorized technical support centre: cream has not yet formed after 50 minutes, check not require more than 30-40 minutes. If the ice In normal conditions, ice cream preparation does all the points below before contacting an

- Recipe ingredients must be properly measured. Pour into the ice cream machine the mixture at If the ingredients are hot, ice cream preparation room temperature or, better, fridge temperature.
- The pot must never be filled more than half of its significantly and the result may not be capacity. If the amount is too high, the time required to make the ice cream increases
- Due to the safety device installed on the In these situations, you must wait 5 minutes suddenly, compressor operation is interrupted the machine is turned off and restarted compressor, if the power supply is cut off or , if

relative indicator light are on. restored, even if you press the button and the pause is not observed, the operation cannot be before restarting the machine. If the 5 minutes

The motor has stalled for more than 5" and safety device of the motor has been tripped paddle to turn. device. Check that the mixture is soft to allow the Turn off and on the motor in order to reset the

TROUBLESHOOTING

The refrigeration system falls to work:

- Check that the plug is correctly inserted in the electricity. Restart the ice-cream maker. mains and that the appliance is receiving
- The compressor safety device has been restart the appliance simply prolong the time appliance. Continuous, premature attempts to tripped. Wait 10 minutes before restarting the before it can be put back into use.
- ·Check that the machine is not running the preservation cycle.
- Check that the appliance is correctly positioned on a horizontal surface with the ventilation slots free from all obstacles.

Check that it is correctly connected to the The mixing paddle does not turn:

- Check that there are no obstacles preventing it from turning. sleeve, and fixed in place with the fixing nut (4).
- Make sure that the cover is in correct closed position: the safety device stops the paddle if the cover is lifted.
- Make sure that the machine is not running a preservation cycle that stops the paddle.
- The paddle has stalled more than 5" and the safety device of the motor has been tripped. paddle to turn. (2). Check that the mixture is soft to allow the Turn off then on the motor by pressing the button

The appliance is excessively noisy:

 Variations in speed and noise during ice-cream becomes excessive, contact an authorized level of noise during operation is normal. If it affect the unit's normal functioning. A certain making are also to be expected and in no way